

LETTRE DE VOITURE • VRACHTBRIEF • FRACHTBRIEF

CMR B N° U 49427027

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention CMR.  
Dit vervoer is, ongeacht enig tegenstrijdig beding, onderworpen aan het CMR-Verdrag.  
Trotz gegenteiliger Abmachung unterliegt diese Beförderung den Bestimmungen des CMR-Übereinkommens.



\*100014150172346\*

GM 247/3-LS-U

Nachdruck verboten gemäss Ministeriellem Erlass vom 8/5/2002 • Reproduction interdite sur base de l'A.M. du 8/5/2002 • Nadruk verboden op grond van het M.B. van 8/5/2002

**1 Expéditeur ou commissionnaire (nom, adresse, Etat) • Afzender of commissionair (naam, adres, Staat) • Absender oder Spediteur (Name, Anschrift, Staat)**

**PIGNON ETS**  
Rue de la source 12  
1420 BRAINE L'ALLEUD  
Tel: Gsm: Contact:  
Lat: Long:



**5 Transporteur principal (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Hoofdvervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Hauptfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnr., amtliche(s) Kennzeichen)**

V1234 **HOLLIDAY TRANSPORT SA**  
Avenue de la Palmeraie 1  
BE-140 NIVELLES  
N° ENT. BE 0123 456 789

**2 Destinataire (nom, adresse, Etat) • Geadresseerde (naam, adres, Staat) • Empfänger (Name, Anschrift, Staat)**

**BODRUM SPRL**  
Rue du voyage 45  
1440 WAUTHIER BRAINE  
Tel: Gsm: Contact:  
Lat: Long:

**6 Transporteur sous-traitant (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Ondervervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Unterfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnr., amtliche(s) Kennzeichen)**

**V78888**  
**NIGHT EXPRESS BVBA**  
Nachtstraat 25  
BE 1000 BRUSSEL  
(Immatriculation : PLAK0202)

**3 Prise en charge de la marchandise (lieu, Etat, date, heure) • Inontvangstneming van de goederen (plaats, Staat, datum, uur) • Warenabnahme (Ort, Staat, Datum, Uhr)**

**BRAINE L'ALLEUD - 03/11/2014**

**4 Livraison (lieu, Etat, date, heure) • Aflevering (plaats, Staat, datum, uur) • Lieferung (Ort, Staat, Datum, Uhr)**

**WAUTHIER BRAINE - 04/11/2014**

**7 Transporteur successif (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Opvolgende vervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnr., amtliche(s) Kennzeichen)**

**F33333 EXPRESS TRANS SPRL Rue du Rapide 40 BE 5000 NAMUR (Imat.PLAK1515)**

**8 Frais affrètés au transport • Transportgebonden kosten • Transportgebundene Kosten**

- Temps d'attente • Wachtijden • Wartezeiten
- 
- Chargement : Heure arrivée:**  
**Chargement : Heure départ :**  
**Déchargement : Heure arrivée :**  
**Déchargement : Heure départ :**

**9 Réserves du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise • Voorbehoud van de vervoerder bij de inontvangstneming van de goederen • Vorbehalte des Frachtführers bei der Warenabnahme**  
**Réserves quant à l'heure d'arrivée**

**10 Marchandises transportées (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marques et n°s, ...) • Vervoerde goederen (aard, aantal, bruto- of nettogewicht, verpakking, merken en nrs, ...) • Beförderte Güter (Art, Anzahl, Brutto- oder Nettogewicht, Verpackung, Kennzeichen und Nrs, ...)**

| Type           | Description          | Poids          | Cubage      | Plancher     |
|----------------|----------------------|----------------|-------------|--------------|
| 1 Carton       | Flyers Publicitaires | 5.00           | 0.12        | 0.15         |
| 1 Palette      | Parasols             | 500.00         | 1.00        | 1.50         |
| 3 Palettes     | Transats             | 999.99         | 7.00        | 10.00        |
| <b>TOTAL :</b> |                      | <b>1504.99</b> | <b>8.12</b> | <b>11.65</b> |

Téléphoner avant d'y aller

**11 Documents annexes transmis par l'expéditeur • Door de afzender bezorgde aanvullende documenten • vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente**  
**Annexes 4B + 5C**

**13 Instructions de l'expéditeur • Instructies van de afzender • Anweisungen des Absenders**

- Contre remboursement • Onder rembours • gegen Nachnahm **450 €**
- Reprise palettes vides • Terugname lege paletten • Zurücknahme der leeren Ladepaletten
- 

**12 Lieu et date d'établissement • Plaats en datum van afgifte • Ausstellungsort und Datum**  
**BRAINE L'ALLEUD - 03/11/2014**

**14**

Signature et cachet de l'expéditeur ou du commissionnaire  
Handtekening en stempel van de afzender of commissionair  
Unterschrift und Stempel des Absenders oder Spediteurs

**15**  
**F33333**  
**EXPRESS TRANS SPRL**  
Rue du Rapide 40  
BE 5000 NAMUR  
(Imat.PLAK1515)

Signature et cachet du transporteur effectif  
Handtekening en stempel van de werkelijke vervoerder  
Unterschrift und Stempel des tatsächlichen Frachtführers

**16**

Signature, date et cachet du destinataire  
Handtekening, datum en stempel van de geadresseerde  
Unterschrift, Datum und Stempel des Empfängers

